

主编

张增立 洪忠杰

长短经新篇

小资治通鉴

国学文化出版社



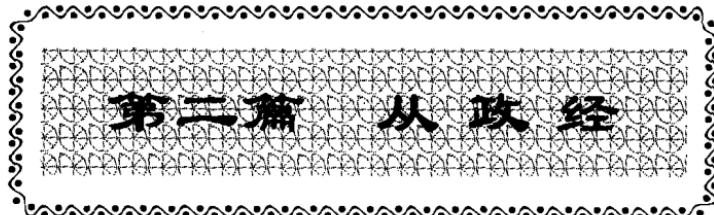
长短经新篇

第五册

主编 张增立 洪忠杰

● 国际文化出版公司

目 录



〔从政名篇〕

教化	.....	(1987)
刑狱	.....	(2029)
赋税	.....	(2105)
呻吟语	..... [明] 吕坤 撰	(2125)
佐治药言	..... [清] 汪辉祖 撰	(2279)
续佐治药言	..... [清] 汪辉祖 撰	(2316)
法言	..... [汉] 杨 雄	(2339)
法言序	.....	(2339)
学行卷第一	.....	(2342)
吾子卷第二	.....	(2349)
修身卷第三	.....	(2354)
问道卷第四	.....	(2360)
问神卷第五	.....	(2368)
问明卷第六	.....	(2375)
寡见卷第七	.....	(2381)
五百卷第八	.....	(2387)
先知卷第九	.....	(2394)

长短经新篇

重黎卷第十	(2401)
渊骞卷第十一	(2412)
君子卷第十二	(2422)
孝至卷第十三	(2429)

教 化

居官之四

总 论

【原文】

莅官治民，教化之功最大，教化之事最难。徒循具文，讵有益也。必日与小民相亲，不啻父师之于子弟，鼓舞劝戒，谆谆不忘。格之以诚笃，动之以欢忻，庶几顽敝之俗乃有以兴起乎！古云：“民善由于民富。”此说诚然。今吾观于功过格白文，如所云：“敦本务农，秉礼立教，令人翕然守勤俭之训，以保康乐。”则知俾民富给又未始不在于教化深长耳。

【译文】

临官治民，教化的功效最大，教化的事情最难。如果只依循空文，还有什么益处呢？必须天天与小民相亲，不亚于父师对于子弟，鼓舞劝戒，才使小民谆谆不忘。以诚笃来纠正，以欢忻来感动，可望使顽敝之俗有所升华吧！古人说：“民善由于民富。”此话的确不错。如今我看功过格白文，如所说：“敦本务农，秉礼立教，令人翕然守勤俭之训，以保康乐。”则知使民富裕，又未常不在于教化的深远影响。

功 款

【原文】

境内各镇各村逐处留心访察，其有孝友廉靖者、贤良方正者，尊礼而播扬之，以为表帅，兴起斯民。务须确切，诚至一人十功。

征事 史惺常先生为汝宁太守，力行教化，复天中书院以讲学。民文姓者，以锡为艺，事母孝，兄弟四人不分居。先生召旌之。唐孝儿者，乞人也，乞得食，先进母。母坐于上，孝儿侍于旁，口歌手舞以乐之。先生召而率僚属拜之，曰：“吾辈不如也。”孝女者，父五女而无子，三姊嫁矣，二女誓不适人，蓬头跣足，力耕躬食以养父。先生往拜之，女已五十余，白发垂垂，不知答拜。行部确山，至明伦堂，率县令拜学博曰：“吾子弟师也，敢不敬？”督学杨公至郡，先生请视乡约，复请往拜某节妇，以励风俗。杨公慨然从之。其笃于化民如此。

【译文】

在境内各镇各村逐处留心访察，如有孝友廉靖者、贤良方正者，尊之以礼，传播发扬，作为常人的表率，激发百姓的觉悟。务须确切，诚至一人十功。

征事 史惺堂先生为汝宁太守，力行教化，恢复天中书院以讲学。百姓中有一个姓文的，以锡为艺，事奉母亲孝，兄弟四人不分家。史惺堂召见他予以表旌。有一个叫唐孝儿，是个乞丐，乞得食物，先让母亲吃。母亲坐在上边，唐孝儿侍候在旁边，口歌手舞逗母亲乐。史惺堂召来，率僚属拜他，说：“我们一辈不如你。”有个孝女，父亲有五个女儿而无儿子，三个姐姐嫁人了，二女誓不嫁人，蓬头光足，耕田种粮以养其父。史惺堂前往拜

见，女已有五十多岁，白发垂垂，不知答拜。巡行到确山，至明伦堂，率县令拜学博曰：“是我子弟师啊，哪敢不敬？”督学杨公到郡，史惺堂请观看乡约，又请往拜某节妇，以激励风俗。杨公慨然应允。他们如此诚心于教化百姓。

附录

【原文】

吕思诚尝行田至刘智，社民李惣其弟匿羊，思诚叱之退。有王青者，兄弟友爱。思诚造其家，取酒劝酬，欢如骨肉。李之兄弟各悔过，析在二十年，复还同爨。

徐子与曰：“表扬劝兴，须如此至诚恳切，乃有以感动人心。今者旌善之典，滥冒不足重轻，即真有实德至行，亦不过例给扁額，视为具文。反令承受之家有一番扰累，宜其冥然无所劝也。天下事孰有不诚而立者哉？”

奸蠹棍徒，必置重法，毋令虐民。一人十功。

发明 高忠宪公《宪约条件》云：“恶人者，良民蠹贼。蠹贼去，而良民始安。凡天罡地煞打降把棍之类，访其首恶重治，仍籍之于官，使禁其党类。一有党类诈害良民者，并其首治之。”

征事 杨继宗守嘉兴，有二势人子，由医官谋署县篆，大窃拿金，莫敢谁何。公至收治，追金论死。势人子贿当路求脱，当路诘公曰：“失主何人也？”公曰：“朝廷即失主。”又曰：“原告何人也？”公曰：“知府即原告。”当路语塞，竟论死。

虞延令洛阳时，外戚阴氏有客王成者，尝为奸盗，延收拷之。阴氏屡请，获一书辄加笞二百。信阳侯阴就，乃诣帝谮延冤枉。帝乃临御道馆，亲录囚徒。延陈其狱状，可论者居东，无理者居西。成欲趋东，延前执之曰：“尔人之巨蠹，久依城社，不

畏薰烧。今考实未竟，宜当尽法。成大呼称枉。陸戟郎以戟刺延，叱使置之。帝知延不私，谓成曰：“汝犯王法，身自取之。”诃使速去。后数日伏诛。于是外戚敛手避之。

程元素曰：“奸棍敢以虐民，未有无所恃者。县官而有畏忌之心，则每不敢如何，公然听其肆暴，而民之憔悴无可控诉矣嗟嗟，安有为民父母者，视其子之受虐而漠然不思拯救之，子命其安托乎？是故心乎恤民者，必以锄奸为任。当其根深蒂固，威权震压，不惮以一官而与之争。盖为民之心切，则身且不恤，遑恤其官？惟如是，而乃可以去豪强，乃可以庇茕独。仁人之心，其诚有不容已者哉！”

【译文】

吕思诚曾经巡行农田到刘智地方，社民李家诉说自己的弟弟藏匿羊，吕思诚把他叱责退回。有叫王青的，兄弟友爱。吕思诚造访他家，拿酒来劝饮，欢如骨肉。李家兄弟各自悔过，分居二十年了，重新在一起吃饭。

徐子与说：“表扬劝善，须如此至诚恳切，才能感动人心。如今旌善之典，滥冒不足轻重。即使有实德至行，也不过照例送给扁额，当作徒有形式的虚文。反而叫承受青旌的家里平填一番扰乱拖累，还不如默默地无所劝勉。天下之事哪有不真诚而能成功的呢？”

对于奸蠹恶棍，必须重法惩办，不使害民。一人十功。

发明 高忠宪公《宪约条件》说：“恶人是良民的蠹贼。蠹贼清除，良民才能得以安宁。凡属天罡地煞打降把棍之类，访察出首恶分子予以重惩，在官府中登记在册，使他禁止同党作恶。一旦发生同党同类诈害良民的，连带首领一并惩治。”

征事 杨继宗守嘉庆，有二个有权势的儿子，通过医官谋害

署县篆，大窃金钱，谁也不敢奈何。杨继宗来到后收审惩治，追回金钱处以死刑。势人子弟贿赂当权的，以求脱身。当权的诘问说：“失主是什么人？”杨继宗说：“朝廷即是失主。”又问：“原告何人？”杨继宗说：“知府就是原告。”当权的说不出什么，终于处死。

虞延令洛阳时，外戚阴氏有个客人叫王成的，曾经为奸作盗。虞延收审拷问。阴氏多次请托，虞延每收到一书就增加笞打二百下。信阳侯阴就诣帝诬陷虞延冤枉人。帝就临御道馆，亲录囚徒。虞延陈述狱状，可以论理的居东。无理的居西。王成想到东边去，虞延向前抓住他说：“你是人中的巨蠹，长久盘据城社，不怕薰烧。如今考按实情未完，宜当按法行事。”王成大呼冤枉，陛戟郎以戟刺虞延，叱责让他放开。帝知道虞延不徇私，对王成说：“你犯王法，自身取祸。”诃使速去。后数日王成伏诛。于是外戚袖手避开。

程元素说：“奸棍敢虐待百姓，没有没后台支撑的。县官如有顾忌之心，则每每不敢有所作为，公然听任他们放肆暴虐，而百姓憔悴受害却无处控诉了。可叹呀，哪有为民父母的，视其子受虐待而漠然不思如何拯救，子命何以安托呢？所以胸怀体恤百姓之心的，必以锄奸为己任。敢于在根深蒂固、威权震压下，不怕丢官而与奸棍斗争。这是因为为民之心恳切，自身况且不恤，哪里顾得考虑自己的官职呢？只有如此，才可以除豪强，才可以护茕独。仁人之心，其确有不容阻止的力量。

附 录

【原文】

段秀实为泾州刺史时，郭汾阳子晞为尚书领行营节度使，寓

军邠州。纵士卒无赖、邠人偷嗜暴恶者，率以货窜名军伍中，则肆志，吏不得问。日群行丐取于市，不谦，辄奋击折人手足，椎鬲瓮盎盈道上，把臂徐去。至撞杀孕妇人。邠宁节度使白孝德以王故戚不敢言。段公自州以状白府，愿计事。至则曰：“天子以生人分公理。公见人被暴害，因恬然，且大乱，若何？某诚不忍人无寇暴死，以乱天子边事。公诚以都虞候命某，能为公已乱，使公之人不得害。”孝德曰：“幸甚。”既署一月，晞军士十七人入市取酒，又以刃刺酒翁，坏酿器，酒流沟中。公列卒取十七人，皆断头注槊上，植市门外。晞一营大噪，尽甲，孝德震恐。公曰：“无伤也。请辞于军。”孝德使数十人从尽辞去。解佩刀，选老躄者一人持马，至晞门下。甲者出，公笑且入曰：“杀一老卒，何甲也？吾戴吾头来矣。”因见晞曰：“副元帅勋塞天地，当务始终。今尚书恣卒为暴，暴且乱，欲谁归罪？罪且及副元帅。今邠人恶子弟，以货窜名军籍中杀害人，如是不止，几日必大乱。人皆曰尚书倚副元帅，不戢士。然则郭氏功名，其与存者几何？”言未毕，晞再拜曰：“公幸教晞以道，敢不从命？”叱左右，皆解甲散还。段公曰：“吾未晡食，请假设草具。”既食曰：“吾疾作，愿留宿门下。”命持马者去。旦日来，还卧军中。晞戒候卒击柝卫之旦，俱至孝德所谢，邠州由是无祸。徐子与曰：“戢奸禁暴以庇民者，安可无此义勇？”

境有变乱之忧，乱因机消弭，劝谕革心。三百功。

征事 张纲守广陵，剧贼张婴寇乱扬、徐间十余年，前守之任，率多求兵马，纲独请单车以行。既到，径造婴垒，以书谕婴，约与见。婴出拜谒，纲延婴坐。纲曰：“前二千石多肆贪暴，致尔等愤愤啸聚，二千石信有罪矣。然汝等为之者，亦非义也。今主上仁圣，欲以文德服叛，故遣太守来，思以爵禄相荣，不愿以刑罪相加。此诚转祸为福之时也。若闻义不服，天子赫然震

怒，大兵云集，岂不危乎？”婴闻而泣下，曰：“荒裔愚民不能自通朝廷，不堪侵枉，遂复相聚偷生。今闻仁明之言，乃婴等更生之日也。”次日，将所部万余人，与妻子面缚归降。纲复单车入婴垒，大会，置酒为乐。散遣部众，任其所之。亲为卜居宅，相田畴，子孙欲为吏者，皆引召之。人情悦服，南州晏然。帝闻之，欲擢用纲，而婴等上书乞留，乃许之。纲在部二年而卒。纲自被疾，吏人咸为祠祀祈福，皆言千秋万岁何时复见此君。张婴等五百余人，制服用丧，送到犍为，负土成坟。

晋江遁为令深山中有亡命数百家，恃险为阻，前后守间莫能平。遁到官，召其魁帅，厚加抚谕，旬月之间，襁负而至。遁尝曰：“悖逆之民，可以恩结；无知之众，可以理谕，况百姓好治而恶乱，喜安而恶危。苟免饥寒，畴思兵刃，乃朝廷既烦其赋缓，郡邑复益其征求，不得已而劫夺以谋生，是求活也，非求乱也。当事欲尽举而杀之，匪特有伤仁爱，彼又谁甘敛手以就毙哉？”

山阴祁承燦知宿州，有《弭变纪略》云：“宿州有白塔山，多石炭，民向不知采也。万历乙卯间，有流民过焉，掘草根为食，遍山得煤，以献州之有山者。由是山主贷以赀，令事采凿，役属使之。既而其徒相率以来者日益众。其黠有力者，稍稍欲自雄，数开衅于山主。山主乃相约，不以粒米升酒资煤徒，而复令市贩不得相贸易。煤徒大窘，时拥众而强索，遍及村墟。州民遂哄然指为作乱，赴州告变无虚日。祁默筹之，数千不逞之辈，临事一不当机，流祸地方不浅。先发告示，择里老中素为其所信服者二人，捧示谕之大意，开导其情，申饬以法。谓流民出力，居民出财，事固相须，但人众则嚣，必有法制，始为永图。令推择保甲，而仍择居民之信实者为牙侩，以便贸易。冀以安其心，而徐为之策也。俄有居民持钱市煤，以争价相竞，撒其钱不与煤。

又适有外商策骑入山中，群恶少复烹其驴食之。于是州民与外商绝迹不至，而流民亦大窘。且自知衅不可解，益备臂棍、铁圈诸物以自卫。告变者益急。缙绅父老，及僚属与卫弁，无不力言当率民壮乡兵，及早扑灭。祁笑曰：“公知此辈为众几何？若以法制之常论，只一老卒怀尺符可慑也。若以事变叵测论，以彼数千畏刑逃死之人，果将束手就擒乎？抑挺而走险乎？万一我有损伤，襄威裂法，固不可言。夫纵而养乱与激而成变，皆守吏之所不为。余料此辈断不能为乱，诸君毋惶惑以摇人心。惟更令耆老，申之以保甲，惕之以生死。”越数日，上台闻之，无不倦倦为虑。时州民固惟恐流民之出而焚掠，流民亦惟恐州民之入而擒捕也，誓相团结，如蜂屯蚁聚，相持益坚。乃一二奸民，又日相鼓煽，妖言四布。州民日揭逆名帖送州，祁一切焚之不以视。盖心知其不能为大逆，而思因机以解散之。适赴按院檄召，因严谕捕官并握卫篆者，断不可听州民言，轻捕一人，捕必有变。比趋郡，而捕官与卫弁之飞报，一日三至。盖以流民乘守出，有入城探视者，为州役所物色，而乡民亦陆续捕送十余人，遂有流传流民欲率众夺狱者。人情汹汹，四门皆昼闭，而道路纷纷，谓宿州煤徒乱矣。祁乃亟回，即令尽开城门。徐取诸人鞠状，皆叩头曰：“死罪有之，然实不敢为乱。煤久不售，困饿弥甚，贷米而人不与，反为所擒。”因问：“煤今何在？”曰：“露积各水次。祁乃曰：“强抢法自当死。然使遵法者坐视露积之煤，而枵腹就死，非情也。今民既不售，吾官为鬻之。汝辈即以此为路费，归乡可也。即不然，遵前示，联保甲，与土著为一体，亦无不可。但久聚而不散，情形涉于抗上，吾即以若辈数人，枭诸市曹矣。”即于案间取木牌四面，用朱笔书之。大意谓：“犯法无可生之路，有煤无坐饿之理。今官府发钱买煤，尔等鱗次听给。愿归者即去，欲留者报名在官，分派各里中，酌与荒地，量授牛种，成熟

徵租。”即呼前所擒者，命荷牌以往。复令小吏备诵牌中之语，令之记熟，口谕流民之不识字者。且戒之曰：“汝持牌可遍传吾意，仍执牌以复我，我贷尔罪。倘众人俱尽散，即与俱往，吾不问也。”皆感激垂涕而去。复戒里老，传语居民，倘煤徒取道还乡，而敢逞忿擅捕一人者，罪弗宥。仍令执牌者先往，赉钱者稍后。及山，皆欢呼，喜出望外。因验煤给钱。而其中稍黠者，互相计曰：“吾向者恐州主之不我宥，而又知居民之不我容，故宁聚而图生，毋散而就死。今日即吾辈再生之会，且居民之意不可测，不如乘散钱之际，可以脱身。”初时二三人相率下山，众犹恐为地方所捕。徐之，知其无阻也，又百余人继之。稍间，复千余人继之。未及晡，而流民之散已尽矣。次日，缙绅父老入见，皆再拜，因问曰：“使君何以能令二千亡命散不崇朝”且当民情岌岌，而使君又何以必其不能成大变？”祁曰：“乱必有形，机难预拟。即小小寇盜，亦必有一人焉为之魁。而此輩惟团结如蜂蚁，且臂棍与铁圈亦非临阵之物，盖此輩自防之意多，而称乱之意少，仇乡民之意多，而抗官府之意少。惟急之，则困兽之斗，事不可知。缓之，断不能流毒一方，不惟不敢，亦不能也。若散之之法，惟在意晓，而难以明语之。既阳示以可生之机，而阴留以脱身之路。则流民必有黠者，自计及为脱身地。惟得此一二人为之倡，众相效尤，如久壅之水，略有一隙之导，自湍决而不可遏。盖境与机迫，彼亦不暇转展为别念也。余所以为地方坚持者以此。”祁公又曰：“余于煤徒一事，而益信天下事不可不持重以审机也。余何能为消弭计，独始终不令屠戮一人。在流民固以为无必死之条，犹可求生；在官府亦以为无犯上之逆，可施操纵。故一与以生路，而群情涣然，如水趋壑，职此之故。不然，拒捕而有所伤，与擒剿而有所戮，即欲屈国法而行驾驭，不能矣。

广设义塾，宣布乡约，不循虚文，期于实兴教化，丕变民俗。三百功。

征事 韩延寿守颍川，吏民相告讦，多怨仇。延寿欲变其俗，乃教以礼让。历召郡之长老，为乡里所信向者数十人，设酒具食，亲与相对，接以礼意，问民疾苦。陈和睦亲爱，消除怨咨之略，长老皆以为便。因与议定嫁娶丧祭仪品，略依古礼，不得过法。百姓遵用其教，颍川大治。

梁彦光刺相州，深虑俗弊，遍立乡校，以己秩俸。延名师大儒，非六经不得教授。每以季月召集，亲临策试。察其勤业者，升堂设馔，其余并坐庑下。有好争讼、惰业无成者，坐之庭下，设以草具。进及大成，当举行宾贡之礼，祖送郊外，资以财物。于是人皆刻励，风俗大改。有滏阳人焦通，性酗酒，事亲礼阙，为从弟所讼。彦光弗之罪，将至州学，令观孔子庙中韩伯俞泣杖之像。通遂感悟，悲愧若无所容者。彦光训谕而遣之，后改过力行，卒为善士，吏民感悦。

程明道令晋城，正己率物，教民以礼义。民有以事至邑者，必告之以孝弟忠信，入所以事父兄，出所以事长上。度乡村远近为伍保，使之力役相助，患难相恤，奸伪无所容。凡孤茕残废者，责之亲戚乡党，使无失所。行旅出于涂者，疾病皆有养。因立乡校，凡六十余所。暇时亲至，召父老而与之语，以咨询民瘼。其儿童所习书，皆亲为句读。教者不善，则为易置。择子弟之秀者，聚而教之。联乡民为社会，立科条，旌别善恶，使有劝有耻。

张横渠令云岩，其政以敦本善俗为先。每月吉具酒食，召乡人年高者，会于县庭，亲为劝酬，使人知养老事长之仪。因问民疾苦，及告所训诫子弟之意。尝患文檄出，不能尽达于民，每召乡长于庭，谆谆口谕，使往告其间里间。民有因事至庭，或行遇

于道，必问：“某时命某告若曹某事，若岂闻之乎？”闻则已，否则诘责其受命者曰：“何慢不传告也？”故一言之出，虽妇孺子无不预闻，欲用丕变。诸晋三曰：“即传命一节，可见公教民之勤劳用心也，岂徒循故事而已乎？”

张天祺令蒲城，蒲剧邑，民悍不畏法，斗讼寇盗倍他邑。时令长以峻法治之，奸愈不胜。公悉宽条禁，有讼至庭，必以理教谕，使无犯法。间召父老，使之教督子弟，服学省过。作记善簿，民有小善，悉以籍之。月吉以俸钱为酒食，召邑之高年，聚于县庭以劳之，使其子孙侍，因劝以孝弟之道。不数月，邑人化之，讼狱自衰。去之日，遮道送，不得行。父老曰：“昔者人以吾邑之人无良，喜讼。自公来，民讼几希，是惟知吾邑民之不喜讼也。”言已，皆泣下。

刘子澄判鄂州，作《谕民书》一编。首言畏天积善，勤力务本。农工商贾，皆有劝教，词意简质易从。邦人家有其书，讼庭日清。每因月讲，具酒肴以燕诸生，相与输情论学。设为疑问，以观其所向，徐示先后本末之序。来者日众，则增舍居之，旁邑皆闻风感动。

【译文】

段秀实为泾州刺史时，郭汾阳的儿子郭晞为尚书领行营节度使，屯军邠州。他纵容士卒无赖以及邠地的地痞流氓恶少以行贿混入军队中，肆无忌惮，官吏不敢过问。他们白天一群一伙在集市中索取东西，有不顺从的，就大打出手，伤人手足，打碎锅鼎瓮盆等器物，堆满路上，然后把臂慢慢离去。甚至撞死过孕妇。邠宁节度使白孝德因他是王的亲戚不敢说话。段秀实从泾州投状，把情况告诉白孝德，愿意管这事。到了邠州府就说：“天子以生人判断公理。公见人被暴害，却恬然不管，一旦大乱，怎么

办？我真不忍在无外寇的情况下有人暴死，以乱天子边事。公如果命我为都虞候，我能为公止乱，使公之人不得害。”白孝德说：“很好。”段秀实统领府军一个月，郭晞的军士十七人进集市中索取酒，又用刀刺杀酒翁，打坏酿酒器具，酒流入沟中。段秀实带着士兵抓捕了十七人，都砍头挂在枪尖上，树在市门。郭晞的军营一时喧哗起来，都披挂甲胄，白孝德震动惊恐。段秀实说：“没关系，请把卫兵辞去吧。”白孝德便让几十个从人都辞去。段秀实解下佩刀，挑了一个又老又跛的军卒牵着马，一直来到郭晞的营门。带兵甲的人都出来了，段秀实笑着走进去，说：“杀一个老卒，何须甲兵？我戴着我的头来了。”于是见到郭晞说：“郭副元帅的功勋充塞天地，应当有始有终。如今尚书您恣意纵容士卒暴虐，暴虐必引起混乱，想把这罪过归罪谁呢？必然要归罪于副元帅。如今邠州的坏子弟，以行贿混入军队中杀害人，如继续不止，几天后必定大乱。人们都说尚书您倚仗副元帅的权势不约束士卒。这样一来，郭家的功名存留下来的还有多少呢？”话没说完，郭晞连连下拜说：“幸亏老先生用道理教导我，岂敢不从命？”叱责左右士卒，士卒都解甲散去。段秀实说：“我还没有吃晚饭，请替我安排。”吃完后又说：“我的病犯了，希望在这里暂住一宿。”叫牵马的老卒离去。第二天早晨来到，见他还在军营中睡觉。郭晞告诫守夜的士卒打梆子护卫段秀实。天明，郭晞与段秀实一起到白孝德府中表示感谢，从此邠州再没有祸害。徐子与说：“以徐妍禁暴来保护百姓的人，岂可缺少这种义勇？”

境内有变乱的忧患，能够因机消除，劝谕洗面革心。三百功。

征事 张纲守广陵，剧贼张婴寇乱扬、徐间十多年，从前太守任职时大多求助兵马，张纲独请单车赴任。到了之后，径直到张婴的营垒，以书信告谕张婴，约与相见。张婴出来拜谒，张纲引导张婴入坐。张纲说：“从前拿二千石这一俸禄的人多有贪财

暴虐，造成你们愤然聚众，他们确实有罪。然而你们这样做也非仁义。如今主上仁圣，想以文德使反叛者信服，所以派太守我来，打算以爵禄使你们荣光，不愿把刑罚加在你们身上。此为转祸为福之时。如果闻义不服，天子赫然震怒，大兵云集，岂不危险？”张婴听说后流着泪说：“我这荒裔愚民不能自通朝廷，因为不堪侵夺欺枉，才相聚一起，不过为了偷生。如今听到仁明的教诲，是我等新生的日子。”第二天，张婴将部下一万多人，自己与妻子儿女双手反绑于背后，表示归降。张纲再次单车进入营垒，大家相会，饮酒为乐。张婴解散部众，任随去什么地方。张纲亲自为张婴安排宅院，选择田地，子孙中想为吏的，都给与帮助。于是人情悦服，南州安泰。帝听说后，想提拔张纲，而张婴等人上书乞求留任，才答应不调。张纲在任二年而死。张纲自从得病，吏人都为他祠祀祈福，都说千秋万岁何时再见这样的君子。张婴等五百多人，穿着丧服送丧，送到犍为，背土筑坟。

晋江道为令，深山中有亡命之徒几百家，依仗险要设阻，前后守宰都不能平定。江道到任，召来流亡的头子，多加安抚晓谕，只一个月期间，他们就背着婴儿回来了。江道曾经说：“叛逆之民可以以恩交结，无知之众可以用道理说服，何况百姓喜欢治理而讨厌混乱，喜欢安定而讨厌危险。如果能够免于饥寒，谁思兵刃？只因朝廷既频繁征收赋税钱财，郡县又增加征调的负担，没办法才去劫夺以求谋生，这是求生存，不是求乱。当事者想全都抓起来杀死，这不仅有伤仁爱，而对方又有谁甘心袖手等待处死呢？”

山阴的祁承爌知宿州，有《弭变纪略》，写道：“宿州有白塔山，山上多石炭，百姓向来不采。万历乙卯年间，有流民经过这里，掘草根为食，发现山中有煤，于是报告山主。由此山主贷给钱物，让他们从事采凿，以役夫使用他们。从此以后这类人相继